

PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

Délégation pour les relations avec le Canada

PE/III/D-CA/XVI/PV

PROCÈS-VERBAL

de la réunion du mercredi 27 octobre 2004, 16h15 - 17h15
STRASBOURG

SOMMAIRE

	<u>Page</u>
1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 346.603)	2
2. Adoption du projet de procès-verbal de la réunion du 21 septembre 2004 (PE 346.599) ..	2
3. Communications du président.....	2
4. Activités futures de la délégation.....	2
5. Informations, par la Commission, sur les relations entre l'UE et le Canada	2
6. Questions diverses.....	3
7. Date et lieu de la prochaine réunion.....	3

La réunion est ouverte à 16h20 sous la présidence de M. Seán Ó Neachtain.

1. Adoption du projet d'ordre du jour **PE 346.603**

Le projet d'ordre du jour est adopté.

2. Adoption du projet de procès-verbal de la réunion du 21 septembre 2004 **PE 346.599**

Le projet de procès-verbal est adopté sans modification.

3. Communications du président

Le président fait état de l'échange de vues mené entre le bureau de la délégation et l'ambassadeur du Canada, M. Jeremy Kinsman, qui s'est déroulé le 13 octobre 2004. Ce même jour, le Bureau a également rencontré Richard Wright, de la direction générale RELEX de la commission.

4. Activités futures de la délégation

Le président informe la délégation des démarches entreprises pour inciter le parlement canadien à rendre la pareille dès que possible à la visite rendue par notre délégation en novembre 2003. Il fait observer que, si le Canada n'est pas en mesure, pour des raisons internes, de se rendre en Europe, le bureau de la délégation doit prendre contact avec ses homologues à Ottawa dans les meilleurs délais.

5. Informations, par la Commission, sur les relations entre l'UE et le Canada

M. Wiegand, chef d'unité de la commission chargée du Canada, fournit des informations sur les sujets suivants:

- la coopération entre l'UE et le Canada dans la perspective d'un "multilatéralisme efficace",
- l'état d'avancement des négociations concernant le TIEA,
- la coopération au niveau des réglementations,
- les questions liées à la sécurité des transports (PNR, CSI),
- la pêche et la coopération au sein de l'OPANO.

Participent au débat: Manuel Medina Ortega, Philip Bradbourn, Ruth Hieronymi, Lasse Lehtinen, Den Dover et Dagmar Roth-Behrendt.

M. Wiegand répond à des questions posées sur les sujets suivants:

- l'approche du Canada concernant une société pluriculturelle,
- les politiques d'immigration au Canada,
- le bien-être des animaux, y compris la chasse aux phoques et les pièges à mâchoires,
- l'extension de l'accès sans visa à tous les nouveaux États membres.

6. Questions diverses

Néant.

7. Date et lieu de la prochaine réunion

La prochaine réunion de la délégation aura lieu le mercredi 19 janvier 2005 de 16h15 à 17h15 à Bruxelles.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Seán Ó NEACHTAIN (P), Lasse Antero LEHTINEN (VP), Toomas SAVI (VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter: Elspeth ATTWOOLL, Den DOVER, Duarte FREITAS, Zita GURMAI, Ruth HIERONYMI, Ian Stewart HUDGHTON, Catherine TRAUTMANN
Παρόντες	
Present	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: Jean-Luc BENNAHMIAS, Philip Charles BRADBURN, Jolanta DIČKUTĚ, Manuel Medina ORTEGA, Dagmar ROTH-BEHRENDT, Gary TITLEY, Theresa VILLIERS
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del día/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

- (1)
- (2)
- (3)

